



ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII
Nr. 26906 din 24.07.2026

PROIECT DE HOTĂRÂRE

privind aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj”, „Câmpia Turzii Summer Fest” și Festivalul de Folclor “Flori de pe Arieș”, în perioada 13-16 august 2026, în Parcul Municipal

Pentru ședința Consiliului Local al Municipiului Câmpia Turzii, din luna ieulie 2026

Primarul municipiului Câmpia Turzii,

Având în vedere:

- referatul de aprobare nr. ~~26905~~ din ~~24.07.2026~~ prin care se propune încheierea unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj”, „Câmpia Turzii Summer Fest”, Festivalul de Folclor “Flori de pe Arieș” în perioada 13-16 august 2026, în Parcul Municipal.

În temeiul dispozițiilor art. 129 alin (2) lit. d) și lit. e), art. 134 alin. (1) lit a), art. 136 alin. (1) precum și art. 196 alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

PROPUN:

Art.1 - Se aprobă colaborarea între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj”, „Câmpia Turzii Summer Fest” și Festivalul de Folclor “Flori de pe Arieș”, în perioada 13-16 august 2026, în Parcul Municipal.

Art.2 - Se aprobă Protocolul de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3 - Se împuternicește Primarul municipiului Câmpia Turzii sau în lipsa acestuia, viceprimarul municipiului Câmpia Turzii, să semneze Protocolul de colaborare.

Art.4 - Prezenta hotărâre are un caracter individual.

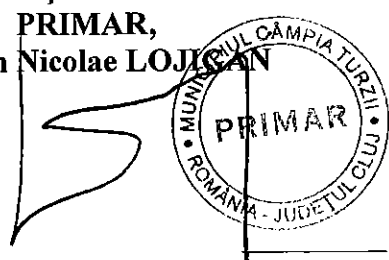
Art.5 - Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Primarul Municipiului Câmpia Turzii prin Direcția Relații cu Comunitatea, Serviciul Buget Contabilitate, Direcția Arhitect Șef, Serviciul Public Poliție Locală din cadrul aparatului de specialitate al primarului.

Art.6 - Comunicarea prezentei hotărâri se face prin intermediul Aparatului Permanent al Consiliului Local.

INIȚIATOR:

PRIMAR,

Dorin Nicolae LOJICAN



AVIZAT:

SECRETAR GENERAL,

Nicolae ȘTEFAN



ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII

Nr. 26905 din 24.07.2026

REFERAT DE APROBARE

pentru inițierea Proiectului de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj”, „Câmpia Turzii Summer Fest” și Festivalul de Folclor “Flori de pe Arieș”, în perioada 13 - 16 august 2026, în Parcul Municipal

Pentru ședința Consiliului Local al municipiului Câmpia Turzii, din luna iulie 2026

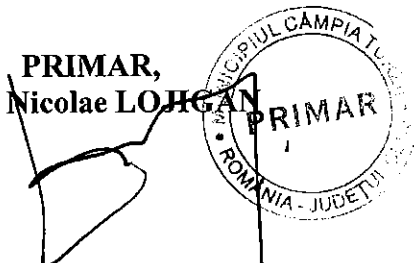
Urmare adresei înregistrată sub numărul 26595 din 22.07.2026 (anexă), Consiliul Județean Cluj prin Asociația „Produs de Cluj” solicită acordul Primăriei Municipiului Câmpia Turzii în privința încheierii unui parteneriat în vederea organizării evenimentului Târg „Produs de Cluj”, în perioada 13 - 16 august 2025, în Parcul Municipal.

Pentru evenimentul care se dorește a se desfășura în municipiul Câmpia Turzii, Asociația „Produs de Cluj” va asigura participarea unui număr de aproximativ 30 de producători și meșteșugari din județul Cluj, dar și invitați speciali din județele limitrofe, cu diferite produse tradiționale alimentare și nealimentare. Transportul, montajul și demontarea standurilor expoziționale necesare expunerii produselor. Asigurarea unui număr de aproximativ 8 ore de program folcloric pe toată durata evenimentului. Promovarea evenimentului prin difuzarea de spoturi video și audio, machete de presă și publicitate online și radio.

Având în vedere succesul de care s-au bucurat edițiile anterioare, buna colaborare dintre părțile implicate, precum și dorința de a oferi comunității momente autentice de sărbătoare, evenimentele propuse urmăresc să consolideze spiritul de unitate și apartenență în rândul cetățenilor.

Prin organizarea acestora se dorește promovarea și valorificarea patrimoniului cultural local, susținerea artiștilor și trupelor naționale din diverse genuri muzicale, punerea în valoare a meșteșugurilor tradiționale din Transilvania, dezvoltarea turismului din județul Cluj, precum și sprijinirea și promovarea producătorilor locali, propun spre analiză, dezbateră și aprobare Consiliului Local al municipiului Câmpia Turzii, Proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj”, „Câmpia Turzii Summer Fest” și Festivalul de Folclor “Flori de pe Arieș”, în perioada 13 - 16 august 2026, în Parcul Municipal.

PRIMAR,
Dorin Nicolae LOJGAN





ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII

Nr. 26907 din 24.07.2026

RAPORT DE SPECIALITATE

Referitor la: Proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj”, „Câmpia Turzii Summer Fest” și Festivalul de Folclor “Flori de pe Arieș”, în perioada 13 - 16 august 2026, în Parcul Municipal

Prin referatul de aprobare nr. 26905 din 24.07.2026, Primarul municipiului Câmpia Turzii propune inițierea unui Proiect de hotărâre privind încheierea unui Protocol de colaborare între Municipiul Câmpia Turzii și Asociația „Produs de Cluj”, în vederea organizării evenimentelor Târg „Produs de Cluj”, „Câmpia Turzii Summer Fest” și Festivalul de Folclor “Flori de pe Arieș”, în perioada 13 - 16 august 2026, în Parcul Municipal.

1. Necesitatea și oportunitatea proiectului

Proiectul de hotărâre propus are ca scop aprobarea organizării în perioada 13 - 16 august 2026, în Parcul Municipal, a evenimentelor Târg „Produs de Cluj”, „Câmpia Turzii Summer Fest” și Festivalul de Folclor “Flori de pe Arieș”, conform Protocolului care face parte din hotărâre. Organizarea acestor evenimente în municipiul Câmpia Turzii este oportună și necesară, întrucât contribuie în mod direct la dinamizarea și diversificarea vieții culturale și sociale a comunității.

Activitățile propuse au ca obiectiv promovarea dezvoltării durabile, a produselor și producătorilor locali, a valorilor tradiționale și culturale naționale, precum și valorificarea potențialului turistic al județului Cluj și al întregii regiuni a Transilvaniei.

Amenajarea zonelor expoziționale, a spațiilor de agrement și a parcului de distracții va asigura puncte de interes pentru copii și părinți, contribuind la crearea unei atmosfere de sărbătoare, socializare și unitate în cadrul comunității.

2. Beneficiu pentru comunitate

Municipiul Câmpia Turzii în colaborare cu Asociația “Produs de Cluj” organizează și îndrumă aceste activități de petrecere a timpului liber și socio-culturale, având scopul asigurării unui ambient plăcut pentru comunitatea locală.

Bogăția formelor de acțiuni și manifestări oferă o paletă de opțiuni în care se regăsesc toate vârstele și categoriile sociale.

Apreciind faptul că sunt îndeplinite condițiile de legalitate, necesitate și oportunitate, Direcția Relații cu Comunitatea emite prezentul raport al compartimentului de specialitate și propune Consiliului Local al municipiului Câmpia Turzii dezbateră și aprobarea Proiectului de hotărâre în forma prezentată de către inițiator, în ședința Consiliului Local al municipiului Câmpia Turzii, din luna ieulie 2026.

Director Executiv al Direcției Relații cu Comunitatea,
Irina MUNTEANU

Întocmit, Adrian Ioan Soporan

PROTOCOL DE COLABORARE

Între,

MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII, cu sediul în Câmpia Turzii, str. Laminoriștilor nr. 2-4, jud. Cluj, telefon: 0264-368001, fax: 0264-356467, cod de înregistrare fiscală nr. 4354566, cont nr. RO08TREZ24A675000203030X deschis la Trezoreria Turda, reprezentat prin primar Dorin Nicolae LOJIGAN, denumit în continuare ORGANIZATOR

și

ASOCIAȚIA "PRODUS DE CLUJ", cu sediul în Cluj-Napoca, Calea Dorobanților, nr. 106, cam.

405, jud. Cluj, telefon/fax: 0746-464656, cod de înregistrare fiscală nr. 28025935, cont nr. RO53BRDE130SV32429921300 deschis la BRD Agenția Teatru Cluj-Napoca, reprezentată prin director Ramona MOLDOVAN, denumită în continuare CO-ORGANIZATOR

a intervenit prezentul protocol de colaborare.

I. OBIECTUL PROTOCOLULUI

Obiectul prezentului Protocol de colaborare îl constituie organizarea de către Asociația „Produs de Cluj” în colaborare cu Municipiul Câmpia Turzii, a evenimentelor Târg „Produs de Cluj” și „Câmpia Turzii Summer Fest” și Festivalul de Folclor “Flori de pe Arieș”, în perioada 13-16 august 2026, în Parcul Municipal.

II. DURATA PROTOCOLULUI

Prezentul protocol de colaborare se încheie pe toată perioada necesară pregătirii și desfășurării evenimentului, cuprinsă între 11.08.2026 - 18.08.2026, și intră în vigoare la data semnării lui de către ambele părți.

III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

(1) MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII are următoarele obligații:

1. să asigure locația - Parcul Municipal, respectiv platforma betonată, zona adiacentă și căile de acces corespunzătoare.
2. să asigure salubritatea spațiului destinat evenimentului, pe toată perioada derulării acestuia.
3. să asigure un număr 10 toalete ecologice.
4. să asigure racordarea meșteșugarilor și producătorilor la rețelele de energie electrică și apă potabilă, și consumul acestora, pe toată perioada derulării evenimentelor.
5. să solicite sprijinul Poliției Municipiului Câmpia Turzii și Jandarmeriei Române, în privința menținerii ordinii și siguranței publice pe toată perioada desfășurării evenimentelor.
6. să asigure paza bunurilor, pe timp de noapte, cu personal specializat, pe toată perioada necesară pregătirii și desfășurării evenimentelor.
7. să asigure asistență tehnică pe toată perioada derulării evenimentului.
8. să asigure echipamentul scenotehnic pentru evenimentele “Câmpia Turzii Summer și ”Festivalul de Folclor “Flori de pe Arieș” .
9. să asigure program artistic susținut de formațiile locale.
10. să asigure o parte din programul artistic, respectiv muzică populară și ușoară , susținut de artiști naționali, pe toată durata desfășurării evenimentelor.
11. să răspundă, potrivit legislației în vigoare, de autorizația licență neexclusivă UCMR-ADA.

(2) ASOCIAȚIA “PRODUS DE CLUJ” are următoarele obligații:

1. să realizeze campania de informare a populației prin difuzarea de spoturi video și audio, machete de presă și publicitate online.
2. să asigure standurile expoziționale necesare expunerii produselor, transport, montare și demontare.
3. să asigure echipamentul scenotehnic pentru programul artistic Târg “Produs de Cluj” .
4. asigură respectarea de către deținătorii punctelor de alimentație publică, producători și parc de distracții, a normelor de securitate și sănătate în muncă și în domeniul situațiilor de urgență, precum și luarea măsurilor necesare în scopul evitării pericolului pentru securitatea utilizatorilor.

5. să asigure o parte din programul folcloric în zilele de 13 și 14 august, aproximativ 8 ore.
6. să răspundă, potrivit legislației în vigoare, de autorizația licență neexclusivă UCMR-ADA.
7. să răspundă pentru buna organizare, precum și de calitatea serviciilor oferite cetățenilor.

IV. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI

Prezentul protocol de colaborare încetează prin atingere la termen.

V. ALTE CLAUCZE

1. Prevederile prezentului protocol sunt obligatorii pentru părți.
2. Modificările aduse prezentului Protocol de colaborare vor fi consemnate în scris și vor fi semnate de către ambele părți.
3. Orice litigii care se vor ivi între părți în legătură cu interpretarea clauzelor Protocolului și/sau cu executarea acestuia, vor fi soluționate pe cale amiabilă . În cazul în care nu se ajunge la o înțelegere pe cale amiabilă, litigiile vor fi deduse spre judecată instanței române competente, potrivit dreptului comun.

VI. NOTIFICĂRI

Părțile convin următoarele adrese de corespondență și persoane de contact, în scopul comunicărilor aferente:

➤ pentru ORGANIZATOR - Str. Laminoriștilor, nr. 2-4, Câmpia Turzii, jud Cluj. Persoană de contact: Director Executiv al Direcției Relații cu Comunitatea, Irina MUNTEANU.

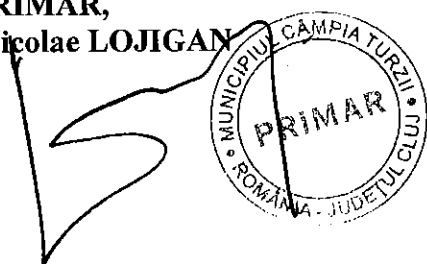
➤ pentru CO-ORGANIZATOR - Calea Dorobanților, nr. 106, cam 405, Cluj - Napoca, jud. Cluj. Persoană de contact: Director, Ramona MOLDOVAN.

Prezentul Protocol de colaborare conține 2 (două) pagini și a fost încheiat în 2 (doua) exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte.

INIȚIATOR:

PRIMAR,

Dorin Nicolae LOJIGAN



AVIZAT:

SECRETAR GENERAL,

Nicolae ȘTEFAN



NR.328/22.07.2026

Către:

Primăria Municipiului Câmpia Turzii

În atenția domnului primar Dorin Lojigan

Prin prezenta, Consiliul Județean Cluj, prin intermediul Asociației Produs de Cluj, vă propune continuarea parteneriatului tradițional dintre instituțiile noastre prin organizarea evenimentului „**Târg Produs de Cluj**”, în municipiul Câmpia Turzii, în perioada **13–16 august 2026**.

În cei **15 ani de activitate**, Asociația Produs de Cluj a devenit un reper în promovarea producătorilor locali, a meșteșugarilor, a tradițiilor și a valorilor autentice ale județului Cluj și ale Transilvaniei. Prin proiectele și evenimentele organizate, ne-am asumat misiunea de a sprijini dezvoltarea mediului rural, de a promova produsele locale și de a crea punți între producători și comunitățile din întreaga țară.



ASOCIAȚIA PRODUS DE CLUJ

Cluj Napoca, Calea Dorobanților, nr. 106, cam. 405, Cluj,
CIF 28025935, având contul IBAN RO53BRDE1305V32429921300 BRD Agenția Teatru Cluj Napoca

Tel/Fax: 0746-464656, E-mail: contact@produsdecluj.ro
www.produsdecluj.ro



Consiliul Județean Cluj



De-a lungul timpului, am organizat peste **300 de ediții** ale târgului „**Produs de Cluj**”, atât în municipii și orașe din România, cât și în cadrul unor evenimente internaționale desfășurate în Polonia, Ungaria, Serbia, Franța, Belgia, Marea Britanie și Germania.



Colaborarea excelentă pe care am avut-o de-a lungul anilor cu Primăria Municipiului Câmpia Turzii și interesul constant al publicului pentru acest eveniment ne încurajează să continuăm această frumoasă tradiție și să vă invităm să ne fiți, și în acest an, partener principal. Ediția din acest an va reuni aproximativ **20–30 de producători și meșteșugari** din județul Cluj și din județele învecinate, care vor aduce în fața publicului produse agroalimentare tradiționale, preparate artisanale, produse apicole, panificație, dulciuri, siropuri și ceaiuri naturale, uleiuri presate la rece, precum și creații autentice ale meșteșugarilor populari.

ASOCIAȚIA PRODUS DE CLUJ

Cluj Napoca, Calea Dorobanților, nr. 106, cam. 405, Cluj,
CIF 28025935, având contul IBAN RO53BRDE130SV32429921300 BRD Agenția Teatru Cluj Napoca

Tel/Fax: 0746-464656, E-mail: contact@produsdecluj.ro
www.produsdecluj.ro



Consiliul Județean Cluj



Asociația Produs de Cluj va asigura întreaga logistică necesară desfășurării târgului, respectiv transportul, montajul și demontajul standurilor tradiționale din lemn, precum și amenajarea spațiului expozițional.

Totodată, vom organiza un program artistic folcloric și vom promova evenimentul prin intermediul materialelor video și audio, al presei și al campaniilor de promovare online, toate aceste activități fiind susținute financiar de către Asociația Produs de Cluj.

Pentru buna desfășurare a evenimentului, vă adresăm rugămintea de a ne sprijini prin:

1. punerea la dispoziție a locației pentru organizarea târgului;
2. asigurarea salubrității spațiului pe durata evenimentului, a unui număr de minimum 10 toalete ecologice, precum și racordarea și suportarea consumului de apă și energie electrică;
3. asigurarea echipamentului scenotehnic pentru zilele de sâmbătă și duminică și susținerea unei părți din programul artistic (muzică ușoară și o parte din programul folcloric).

Suntem convinși că și ediția din acest an va contribui la promovarea producătorilor locali, la susținerea tradițiilor și la oferirea unui eveniment de calitate locuitorilor municipiului Câmpia Turzii și vizitatorilor.

Vă adresăm, așadar, invitația de a fi și în acest an partenerul principal al evenimentului „**Târg Produs de Cluj**”, organizat în perioada **13–16 august 2026**.

Vă mulțumim pentru colaborarea deosebită de care ați dat dovadă în toți acești ani și sperăm să continuăm împreună această tradiție de succes.

Cu considerație,

Asociația Produs de Cluj
Director
Ramona Moldovan

ASOCIAȚIA PRODUS DE CLUJ

Cluj Napoca, Calea Dorobanților, nr. 106, cam. 405, Cluj,
CIF 28025935, având contul IBAN RO53BRDE130SV32429921300 BRD Agenția Teatru Cluj Napoca

Tel/Fax: 0746-464656, E-mail: contact@produsdecluj.ro
www.produsdecluj.ro



Consiliul Județean Cluj